

Договор

об оказании услуг сурдопереводчика

Муниципальное автономное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад № 25 «Солнышко» именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице заведующей Трофимовой Ирины Юрьевны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и СЫСЕРТСКАЯ РАЙОННАЯ МЕСТНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ ОБЩЕРОССИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ общества инвалидов именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Мартынова Наталья Николаевна, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

- 1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.
- 1.2. Указанные услуги предоставляются Исполнителем на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности сторон

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям Договора.

2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

3. Ответственность сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181 -ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные

законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14г.,

Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4. Заключительные положения

4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до 31 декабря 2025 года.

4.3. Срок действия Договора считается пролонгированным, если одна из Сторон не заявит о своем несогласии о продлении Договора за один месяц до истечения срока его действия.

4.4. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

5. Адреса и реквизиты сторон

Заказчик

Муниципальное казенное дошкольное образовательное учреждение
«Детский сад № 25 «Солнышко»

Почтовый адрес:

624021, Свердловская область г. Сысерть,

Ул. Р.Люксембург, 57

Тел. /8(34374) 7-07-41,

ИНН 6652020321 КПП 665201001

Казначейский счет

03234643655520006200

Связной банковский счет

40102810645370000054

Банк открытия: Уральского Федерального казначейства

БИК банка 016577551

Заведующая МАДОУ № 25 «Солнышко»



И.Ю. Трофимова

Исполнитель

СЫСЕРТСКАЯ РАЙОННАЯ МЕСТНАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ
ОБЩЕРОССИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ
ОРГАНИЗАЦИИ «ВСЕРОССИЙСКОГО
ОБЩЕСТВА ИНВАЛИДОВ»

ИНН/ КПП: 6652005161 / 668501001

Дата регистрации: 20.12.2002г.

Индекс: 624020

Адрес: СВЕРДЛОВСКАЯ ОБЛ., Г. СЫСЕРТЬ, УЛ
КРАСНОАРМЕЙСКАЯ Д 44

GPS координаты: 56.50528717, 60.813541412

Юридический адрес: 624022, СВЕРДЛОВСКАЯ
ОБЛАСТЬ, СЫСЕРТСКИЙ Р-Н, Г. СЫСЕРТЬ, УЛ
КРАСНОАРМЕЙСКАЯ, Д. 44

Телефон: +7 (34374) 2-22-91,

+7 (34374) 6-07-67

Руководитель ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РАЙОННОЙ
ОРГАНИЗАЦИИ МАРТЫНОВА НАТАЛЬЯ
НИКОЛАЕВНА



Руководитель Н.Н. Мартынова